

# EL INDEPENDIENTE

OFICINAS y TALLERES:  
Calle 1ª Sur n° 277  
Apartado de correo: n° 391.

## DIARIO DE LA MAÑANA

Director, M. A. Casal

TARIFA:  
Suscripción mensual ₡ 1.00  
Avisos y remitidos, precio  
convencional

AÑO III

SAN JOSÉ, COSTA RICA, 17 DE JUNIO DE 1909

NUM 573

### LINEA de VAPORES de la United Fruit Co.

La Compañía ha reanudado el servicio semanal entre Limón y Boston con los vapores LIMÓN, SAN JOSÉ y ESPARTA. Estos rápidos vapores, con todas las cualidades modernas, salen cada semana directamente para Boston.

Pasaje de ida..... \$ 60.00 oro americano

" " y regreso..... \$ 110.00 " "

Al servicio de la línea a New Orleans se han puesto cómodos vapores que gastan sólo cuatro días y horas en hacer la travesía.

Pasaje de ida..... \$ 50.00 oro americano

" " y regreso..... \$ 80.00 " "

Los pasajeros deben presentarse ante el Consol Americano en San José ó Limón, tres días antes de embarcarse para New Orleans ó Mobile, á fin de obtener una constancia de haber permanecido en estos lugares durante estos tres días.

Para informes dirigirse á las oficinas de la United Fruit Company en San José ó Limón.

E. J. HITCHCOCK,  
Administrador.

### A los hombres de todas edades

#### Debilidades masculinas (Impotencia)

Completamente curado

NUEVO, INOFENSIVO, AGRADABLE É INFALIBLE TRATAMIENTO

Aprobado por el Departamento Nacional de Higiene.

IMPORTANTE.—Lea la opinión del Prof. Dr. Pedro N. Arata, Profesor de la Universidad de Buenos Aires y Director de la Oficina Química Municipal de la Capital Federal.

Buenos Aires, 14 de diciembre de 1907.

Señor Director del Instituto Saxe.—Avenida de Mayo 1168.—Buenos Aires.

He practicado el análisis de su remedio y debo declarar que la dosis, como las instrucciones lo dicen, de tres píldoras diarias, pueden ser tomadas absolutamente sin perjuicio para la salud.—Firmado.—P. N. ARATA.

Gratis  
Escriba pidiendo nuestro libro, el que le mandaremos gratis, en un sobre liso, para que nadie sepa lo que recibe, y el que lo lee, se convencerá de que el propio y el único tratamiento para la cura de la IMPOTENCIA y RESTABLECIMIENTO DE VIGOR y de esta manera hacer un hombre de cualquier edad, sano, fuerte y vigoroso, es el método que en ese libro enseñamos.—Dirigirse: Instituto Saxe, Avenida de Mayo 1168, Buenos Aires.

AGENCIA "LA AURORA"

## SIFILIS

Curada por un sistema nuevo, rápido, inofensivo y agradable tratamiento, sin la necesidad de ser un esclavo de las inyecciones

NOSOTROS CURAMOS PRONTO Y PERMANENTE

IMPORTANTE.—Lea los resultados obtenidos del análisis y la opinión dada por el Dr. Manuel Nelson, Carlos Pellegrini (Aires n° 198—Capo al).

Buenos Aires, abril 15 de 1908.—INSTITUTO LAVAL.—Avenida de Mayo, 1168.—Buenos Aires.

He analizado su remedio que forma su tratamiento, y después de un minucioso examen debo declarar que siguiendo las instrucciones no contiene en absoluto nada que pueda dañar la salud de las personas que lo usen.—(Firmado) Dr. MANUEL J. NELSON.

No gaste su tiempo y dinero  
experimentando, pero pruebe nuestro tratamiento: se hace en su domicilio sin pérdida de tiempo para sus quehaceres diarios. Si Vd. ha agotado el método antiguo de tratamiento, y tiene aun males y dolores, placas mucosas en la boca, dolor de garganta, barrillos, manchas color de cobre, úlceras en parte del cuerpo y caída del cabello y las cejas, es el estado secundario de la sífilis, y nosotros le podemos curar. Los pacientes que hemos curado hace mucho tiempo por este método nuevo, están hoy bien sanos, y tienen hijos llenos de salud desde que los hemos curado.

GRATIS  
Escriba pidiendo el libro explicando nuestro tratamiento y cura para la sífilis, el cual mandamos por correo, cerrado en sobre liso, libre de todo gasto, á cualquier parte de las Repúblicas Latino-americanas.

Instituto Laval—Avenida de Mayo 1168 Buenos Aires

AGENCIA "LA AURORA"

## EL TOKIO

NOVEDADES — de — ORIENTE

Avisamos al público japonés que tenemos abierto un establecimiento de mercaderías asiáticas en el local que ocuparon Queiquejeu & Co., donde ofrecemos los siguientes artículos: Pañuelos de sed, sobremesas de seda, pañuelos de seda bordados, cajitas de marfil de diferentes figuras, porcelana fina, abanicos de seda, bordados y variados objetos de fantasía.

ABRAHAM MARQUES

## "LA EDUCACIÓN"

Sociedad Librera M. V. Blanco & Co.  
SAN JOSÉ

En esta acreditada Librería se encuentra el mejor surtido de obras nacionales: LA COCTA COSTARRICENSE, por doña Juana de Aragón; TRATADO DE LOS BIENES, por A. Brenes Córdoba etc., etc., lo mismo que un buen surtido de papelería.—Se reciben órdenes de sellos de hule, de imprenta, encuadernación y fotograbado. Los trabajos de litografía se atienden con prontitud y exactitud.—Siempre hay surtido de las colecciones póstumas de don PAVESER.

## Casa de Salud del Dr. J. I. Toledo López

Servicio especial en asistencia de enfermos.—Los pacientes que no quieran ingresar en el "Hospital General", tendrán en esta Casa toda clase de comodidades. Esta Casa está situada en un local debidamente preparado, ESQUINA SURESTE DEL PARQUE CENTRAL, OPUESTA A LA CATEDRAL.

### Northern Railway Co. of Costa Rica SERVICIO DE TRENES

San José á Limón y estaciones intermedias  
Diario, excepto domingo: Mixto, sale 7.00 a. m.; Pasajeros, sale 9.00 a. m.  
Domingo solamente: Mixto, sale 9.35 a. m.

Limón á San José y estaciones intermedias  
Diario, excepto domingo: Mixto, sale 6.15 a. m.; Pasajeros, sale 10.30 a. m.  
Domingo solamente: Mixto, sale 7.10 a. m.

San José á Cartago y estaciones intermedias  
Diario, excepto domingo: Mixto, sale 7.00 a. m.; Pasajeros, sale 9.00 a. m., 11.00 a. m. y 5.10 p. m.  
Sábado solamente: Pasajeros, sale 3.00 p. m.  
Domingo solamente: Pasajeros, sale 9.35 a. m.; 5.10 p. m.

Cartago á San José y estaciones intermedias  
Diario, excepto domingo: Pasajeros, sale 7.15 a. m., 12.45 p. m., 4.17 p. m.; Mixto, sale 5.00 p. m.  
Domingo solamente: Pasajeros, sale 8.10 a. m., 3.30 p. m. y 5.35 p. m.

San José á Alajuela y estaciones intermedias  
Diario, excepto domingo: Pasajeros, sale 8.45 a. m. y 5.10 p. m.  
Sábado solamente: Pasajeros, sale 2.00 p. m.  
Domingo solamente: Pasajeros, sale 8.35 a. m. y 5.10 p. m.

Alajuela á San José y estaciones intermedias  
Diario, excepto domingo: Pasajeros, sale 7.00 a. m. y 1.00 p. m.  
Sábado solamente: Pasajeros, sale 3.30 p. m.  
Domingo solamente: Pasajeros, sale 8.00 a. m. y 3.30 p. m.

Línea Vieja.

El tren de pasajeros que sale de San José diariamente, excepto domingo, á las 9 a. m., conecta en la Junta con el tren que sale de allí para Guápiles y estaciones intermedias á las 2.40 p. m.

El tren mixto que sale de San José, los domingos solamente, á las 9.35 a. m., conecta en La Junta con el tren que sale de allí para Guápiles y estaciones intermedias á las 5.23 p. m.

Los trenes de pasajeros que hacen el servicio entre San José y Limón llevan un carro-salón en el cual se pueden reservar asientos con anticipación.

W. E. MULLINS, Gerente general.

## ELDERS & FYFFES LTD.

Línea directa de Vapores

ENTRE PUERTO LIMÓN, (COSTA RICA)  
Y BRISTOL, (INGLATERRA)

Los vapores de esta línea hacen la travesía de Puerto Limón á Bristol en 17 días

Salen de Limón cada quincena:

Pasaje de primera á Bristol, ida..... 20

Pasaje de primera á Bristol, ida y vuelta..... 38

A las familias que tomen 4 pasajes enteros se les concede una rebaja del 10 por ciento. Para informes dirigirse á las Oficinas de la United Fruit Company, en San José ó Limón, y á los sub-agentes, señores Sasso & Pirie, San José.

20 de mayo de 1909

E. J. HITCHCOCK.—Admor.

Marca "Estrella"



## SOMBRERERERIA

ROBERTO MAROTO B.

Avenida Central, antigua casa de don Telésforo Alfaro, contigua á la oficina que fué del doctor Ernesto Saborio

### DIRECTORIO PROFESIONAL

DOCTOR EDUARDO URIBE.—Médico y cirujano.—Alto de la "Botica Oriental", frente al Mercado.

ALBERTO ECHANDI y MATÍAS TREJOS.—Abogados y notarios. OFICINA: frente á la Casa Presidencial.

MARCIANO ACOSTA.—Abogado y Notario.—Oficina: 175 varas al O. de la esquina N. O. del Parque Central.

DR. RAFAEL CALDERON MUÑOZ.—Médico y cirujano.—Despacha en la "Botica Moderna" y tiene su casa de habitación 150 varas al sur del "Banco de Costa Rica".

DOCTOR B. D. TAMAYO.—Tiene su despacho en la "Botica Nacional".—Horas de consulta:—De 9 a. m. á 12 m. y de 3 á 5 p. m.

DR. ROBERTO FONSECA CLVO.—Médico-cirujano.—Despacha en la botica frente á la "Imprenta Nacional".

JOSÉ J. CHAVERRI.—Abogado y Notario.—OFICINA: en Heredia, casa de la señora Paulagua v. de Flores.

J. JÓRGE FONSECA.—Abogado y notario.—Despacha en Limón, en los altos de la casa en que está la BOTICA NUEVA

OSCAR HERRERA.—Abogado y Notario. Despacha en su oficina, calle 1ª Sur, n° 54.

DOCTOR DAVID QUIROS.—Médico y cirujano.—Calle de la Estación, casa n° 2.

DR. JOSE MARIA BARRIONUEVO.—Médico-cirujano.

DOCTOR FRANCISCO E. FONSECA.—Médico de la Facultad de Leipzig (Alemania).—Despacha en la Botica del Comercio.

LUIS CRUZ MEZA.—Abogado y notario.—Oficina: en la casa que fué del doctor don Antonio Orus.

### NO SERA USTED

engañado. Que siempre hay falsificaciones y fraudes en abundancia, es cosa que todo el mundo sabe; pero rara vez ó nunca se encuentra que una importante casa comercial los cometa, sea cual fuere la clase de su giro. No puede haber éxito permanente de alguna clase, cuando está basado en la mala fé ó engaño. Los que intenten los fraudes, son sencillamente tontos y pronto sufren el castigo que se merecen. Sin embargo, hay muchas personas que temen comprar ciertos artículos anunciados por temor de ser embaucados y engañados; especialmente se resisten á dar confianza á las manifestaciones que se publican sobre los méritos de ciertas medicinas. El eficaz remedio denominado la PREPARACION DE WAMPOLE es un artículo que se puede comprar con tanta seguridad y garantía como la harina, artefactos de seda ó algodón, siempre que procedan de una fábrica con reconocida reputación. No nos convendría exagerar de manera alguna sus buenas cualidades ó representarla como con las que no le correspondan; pero tampoco necesitamos de tal ardid. Es tan sabrosa como la miel y contiene todos los principios nutritivos y curativos del Aceite de Hígado de Bacalao Puro, con Jarabe de Hipofosfitos Compuesto, Malta y Cerezo Silvestre; y cuan valiosa debe ser tal combinación de estos importantes reactivos medicinales, es cosa patente á todo el mundo. Es de inapreciable valor en casos de Anemia, Insomnio, Mala Digestión, Afecciones de la Sangre y los Pulmones. "El Dr. E. Dueñas, de Buenos Aires, dice: Tengo el gusto de manifestarles que he empleado con excelentes resultados su preparación en mis enfermos y en todos ellos he observado un resultado altamente satisfactorio." En las Boticas.



# Los mentises del enemigo

El Noticiero de ayer publica una conferencia que, en vista de la terquedad de El Independiente en afirmar que el padre Salvador Coll fue abofeteado por el jimenista Remigio Cubero Bonilla, celebró con dicho sacerdote.

Juzgue el público si acusa terquedad el hecho de publicar, como publicamos en nuestro número del día 12, no sólo la sentencia del señor Agente Principal de Policía, por la cual se ve la confesión del reo, sino aun la nota del señor Director de Policía, don Pedro Gutiérrez, en que comunica el hecho á la Agencia.

En el curso de la entrevista El Noticiero pone en boca del padre Coll las siguientes palabras: — "Yo creo que ha habido mala intención y deseo de hacer mal al Partido Republicano, empleando una calumnia tan grande como ésta. Creo también que en mi calidad de sacerdote y por mis antecedentes conocidos, he debido ser tratado con más respeto por ese periódico que se alardea de católico y defensor de la Iglesia y de sus ministros."

Ni nos alardeamos, como dice usted, Padre, ni alardeamos, como dice la lengua de su noble Patria. Respetamos, vaya si respetamos, á todo sacerdote virtuoso,—que lo diga un Valenciano, por ejemplo,— y de ahí que hubiéramos mirado con horror é indignación que el jimenista Remigio Cubero Bonilla, tan conocido por sus continuas borracheras, hubiera propinado á usted tan soberana tunda de bofetadas, lo cual, dicho sea de paso, en nada desprestigia á Ud., porque ¿quién puede resistir un intempestivo ataque brutal?

Pero atiéndanos, Padre; cuanto menos amigo del civilismo fuera Ud., con más razón se lo pediríamos: El hecho de ser nosotros católicos y sacerdote una persona, no va á querer decir que hemos de hacer el papel de mártires tontos diciéndole amén á todo lo que ella diga. No, no padre: líbrenos Dios de pertenecer al número de los tontos. Si pues Ud., por salvar al partido jimenista de la feísima nota de sacrilego, llega al extremo de decir que cree que ha habido de parte de este Diario el deseo de hacer mal al partido jimenista empleando una calumnia tan atroz, nosotros pasamos por el sentimiento de decirle: que está Ud. en un

gravísimo error, Padre, al creer que no lo abofetearon, ó que quizás su humildad, su excesiva caridad sacerdotal le llevan al extremo de negarlo por salvar al sacrilego ofensor, en cuya casa vive Ud. aun, bien por salvar las apariencias y que no caiga la maldición humana sobre ese hombre, ó bien en señal de agradecimiento á la familia del sacrilego, la cual salió, era naturalísimo, en defensa de Ud.

Si nosotros no entiéramos de Ética, quizás hasta aplaudiríamos su gran mansedumbre, propia de un cristiano de los tiempos primitivos; pero no por eso dejaríamos de reafirmar una y mil veces que abofetearon á usted, y anatematizaríamos el crimen del jimenista su ofensor, y le levantaríamos á usted un altar de admiración por haberlo perdonado al extremo de querer negar lo que consta de autos, en partes, notas, confesiones y sentencias, según lo que verá usted en seguida y que publicaremos como PERMANENTE si se insiste en hacernos aparecer como tercos, á fin de no vernos obligados á argumentar diariamente.

"Oficial

Señor Agente 1º Principal de Policía.

Pte.

7 de junio de 1909.

Quedan á la orden de Ud.:

En el cuartel

11 a. m. 15 n° 152. Abel Agüero condujo á este cuartel á Remigio Cubero porque en estado de ebriedad ATACÓ A BOFETADAS entre su casa al presbítero Salvador Coll, habiendo tenido, además, faltas con su familia.

De Ud. muy attº y S. S.

(f) PEDRO GUTIÉRREZ (L. S.)

que dice:

Comandancia de la 2ª Sección de Policía de la ciudad de San José,— Costa Rica, C. A.

Junio 7—1909."

EN EL LIBRO de Actuaciones diarias n° 43 llevado por el señor Agente Principal de Policía, en las páginas 26 á 28 se encuentra el fallo en que se condena á Remigio Cubero Bonilla por las faltas denunciadas en el parte que da el Director de Policía, coronel don Pedro Gutiérrez, las cuales faltas confesó y por las cuales fué penado con multa de quince colones ó su equivalente en arresto.

## CONTRASENTIDOS

Al señor don Carlos M.

Muy señor suyo:

En la hoja publicada por Ud. el 3 del presente mes encuentro una palabreja tan poco cristiana, que si no hubiese Ud. firmado con sus dos nombres y su apellido, la habría atribuido á algún adepto de Mahoma; tan mal oliente que apista y provoca náuseas á quienquiera que no esté acostumbrado á vivir en lodazales.

Y á propósito de firmar con nombre y apellido, paso por la pena de no poderlo hacer yo, por la sencilla razón de que las rabetas de Ud. y los procedimientos que emplea con los que no son de su parecer, me infunden miedo. Porque, francamente, si esta carta se le atraganta, como la palabra de Ud. se me ha atragantado á mí, ahí será Troya! ya me parece verlo revólver ea mano buscando á este pobre pelele y... quedarme yo con el cuero agujereado, y Ud. tan orondo y satisfecho, que ante la moral para su uso querrá creer que ha quedado *sin mancilla*.

Ya salió la palabreja. ¡Sin mancilla! Ciertos es que ella no puede ser más hermosa, y en el sentido moral á que Ud. la aplica es de tal nitidez y rareza, que para poder hallar su realidad hay que subir al cielo. Pero con la aplicación que Ud. le da, la mancha, deforma, corrompe, ó mejor dicho, mancha, deforma y corrompe el sentido común de los sencillos que fían en la palabra de un licenciado que se toma tales licencias que de sus manos sale la moral tan estropeada y fea que no hay por donde tocarla sin mancharse de pies á cabeza.

Si Ud. apellida hombre *sin mancilla* á un pobre pecador, á un peccadorazo, á un descreído, á un mofador de lo más santo y sagrado,.... adiós! moral de Carlos María y de cuantos piensan como Ud. ¡No le parece que con el perverso uso y aplicación que hace de la mencionada palabra se convierte Ud. en un corruptor de toda moral, de toda decencia y del mismo sentido común!

No, Carlos María; eso no puede decirlo: se lo prohíbe la verdad, que manda llamar las cosas por su nombre; se lo vedan la religión que profesa, la educación cristiana que le dieron y el respeto que debe á sus lectores. Y pensar que ni todas esas consideraciones, ni otras de más allá, han podido hacer mella en su ánimo para cometer esa atrocidad! Porque oígalos bien: llama *"hombre público sin mancilla"* al personaje á que Ud. se refiere, es ni más ni menos que decir: *mujer pública sin mancilla*.

Los hechos ponen en evidencia la absoluta paridad de los dos conceptos. Por tanto, si erróneo y estafalario es el segundo concepto, estafalario y erróneo es el primero y si, según Ud., el primero es verdadero, resulta necesariamente verdadero el segundo, y que la moral de Ud. y de su ídolo es la moral de los lupanares.

Con esa máxima de Ud. ¡á dónde vamos á parar! Pues llama blanco á lo negro, virtud al vicio y no tiene reparo en alabar, ensalzar y canonizar... ¡qué!... la pluma se resistió á consignarlo en el papel: con una palabra se burla Ud. de la santidad, de la pureza, de la honradez. Porque no es otra cosa llamar *sin mancilla* á un hombre que todos saben que tiene tantas y tales manchas que ya llegan á convertirse en úlceras cancerosas; manchas que ante el sentido común lo deforman horriblemente, y ante el sentido cristiano hacen de él un réprobo. Sí, manchado; y feísima mancha es declararse ateo, portándose como tal en obras y palabras que todos conocen de sobra; manchado es el hombre sin religión, con mancha que le convierte en un ciego voluntario, que no sabe de dónde viene ni á dónde va, que nada cree ni espera nada, y por eso no respetando á Dios no puede respetarse á sí mismo ni puede respetar á los demás. Manchado es el hombre que resistiendo á la Verdad se declara indepen-

diente de Ella y se abraza con los asquerosos dictados de la moral universal, es decir, la moral de las selvas, de los cuadrúpedos. Y Ud. lo canoniza! Qué desatinos!

Cualquiera, al leer su hoja, se habrá preguntado qué le ha movido á Carlos María á tal aberración, con la cual se burla de la fe, de la moral y del sentido común. Si ese desatino hubiese salido de la boca de algún pobre borrego, se tomaría como una de tantas estupideces; y si hubiese sido escrito por algún petimetre con ribetes de incredulidad, claro que se habría tomado como producto de estúpida ignorancia ó estúpida impiedad. Pero no, que Carlos María ha sido su autor. No ha sido, pues, producto precisamente de la ignorancia ni de la incredulidad, si bien es verdad que de todo tiene á montones la detestable frase.

Qué le ha movido, pues? Es fácil adivinarlo. Ud. ha querido pescar; para lo cual no ha visto medio más expedito que enturbiar las aguas de la verdad; porque á río revuelto ganancia de... abogados sin clientela rendidora. Aquí está la suprema razón de su diabólico proceder. Claro que para eso ha tenido que poner su honor bajo los tacones de sus zapatos y echarse el alma á las espaldas; á no ser que ya antes la hubiera mandado al monte ó á los charcos de "La Aurora", que lo mismo da.

ROQUE.

Alajuela, 15 de junio de 1909.

## Reflexiones oportunas

El domingo 13 próximo pasado celebraron los R. R. Padres Capuchinos la festividad del *Corpus* en la ciudad de Cartago con la solemnidad acostumbrada, y en tanto que por las calles llevaban triunfalmente la Hostia sagrada, discurría yo del siguiente modo: Cosa rara y en extremo milagrosa que ni la funesta cena del rey Baltasar, tan memorable en la historia, hubiese alcanzado la remembranza y popularidad de la del humilde cenáculo, y no como quiera, sino mediante la constante magnificencia del templo, la suntuosidad del culto y la devoción no gastada de los fieles. Por más simbólico que de suyo fuese el pan de trigo, y por más virtud significativa que los hombres le otorgasen, es imposible de todo punto que por sólo la gracia simbólica, ó por sólo la fuerza significativa en él contenida se le tributasen tantos honores, no en una ú otra parte más ó menos conocida, sino en todo el mundo; no por sólo las gentes oscuras y sencillas, desde el trono levantado de los reyes, hasta la choza humilde del labriego; no en un año determinado, sino en todo el curso de los siglos, sin que hasta el nuestro haya habido poder alguno por más terrible que haya sido, que valiera, no á destruir, pero ni siquiera á atenuar el respeto y veneración con que se mira á este pan.

Para haber de ser transubstanciador de este pan ha de abandonar el que lo quiera, las caricias del hogar que al nacer le sonriera, renunciar á todo género de placeres aun inocentes y licitos, sujetar por siempre jamás su propia voluntad á una obediencia heroica á quien quiera que sea su superior, y por fin, su misma vida y su honra dejará en las manos del verdugo ó en la lengua del impío difamador; y todo esto, sólo por ser panadero de este pan.

Para repartirlo hollará con sus plantas las víboras y las serpientes que se arrastran por las selvas donde moran los desheredados de cierta filantropía; rasgará sus pies, escalando los escabrosos montes poblados de fieras; surcará intrépido las enfurecidas olas de mares desconocidos; atravesará las abrasadas arenas del desierto, y los hielos polares no desconocerán su paso, así como los enemigos no ahorrarán los suyos para perseguirlos en nombre de leyes de hombres ó en el suyo propio; y esto, sólo por el pan que amasa y reparte. ¿Quién habrá que por ser panadero, y no por vender, sino por dar á todas horas un mendrugo de pan de trigo arrostre tantos peligros y se exponga indefenso como *cordero entre lobos* á tan horribles miserias?—Nadie,—contesta el sentido común,— y en el terreno de la humana razón contesta bien, porque por sólo una migaja de pan no digo tanto, pero ni por tomarse la molestia de inclinarse para recogerla del suelo! Mas ¿qué nos dicen los hechos?—Los hechos nos presentan innumerable ejército de hombres de todos los círculos sociales trabajando este pan cotidiano y repartiéndolo sin excepción de personas á todas horas y en todas partes. ¿Quién pudiera creer esto si no lo viera? ¿Qué encanto fascinador, qué regalada suavidad, qué poder invisible se oculta en ese pan que así arrastra al hombre y lo obliga á que lo trabaje y lo coma? ¿No merece acaso un estudio serio y detenido el misterio de este pan universal y eterno en vez de un desprecio brutal é indigno de quien se precie de reflexivo y observador, ó al menos de respetuoso, por buena educación, para con los vivos y los muertos?—Oh Pan bendito! quién hubiera imaginado entonces, cuando por vez primera en las divinas manos del Hijo del artesano te brindaste á los toscos hijos de Galilea en aquella inolvidable noche de eterno amor, que habrías de ser el cumplimiento matemático, la realidad viviente y el testimonio irrefragable de la verdad de aquella profecía que te llamó *salvación y condenación de muchos, signo de contradicción permanente*, y por ende justificación brillante de que no eres sólo pan, ya que al serlo, de ti no se ocuparon en sus discursos-serenatas los diputados sacristanes.

Todas las generaciones, al desfilarse delante de Tí, se han parado á contemplarte, y en tanto que los buenos te adoran y bendicen, los malos te apostrofan y persiguen; pero con amor ó desprecio, con adoraciones ó maldiciones, ello es que te han mirado; mas con indiferencia, jamás, jamás los siglos te vieron, y en tu debilidad aparente han encontrado muy á su pesar los impíos el signo de contradicción inevitable, porque así la humana soberbia en su furor diabólico se estrella contra la *pedra de escándalo* de buen ó mal talante con el veneno en el pecho y la ponzoña en la lengua prueba y evidencia que es nuestro pan "*signum cui contradicetur*," el signo de contradicción, como largos siglos ha lo aseguró el Profeta.

Apenas llovido del cielo te persiguieron los aristócratas de Roma, aquellas bestias coronadas, baldón eterno de la dignidad humana y á quienes por ironía apellidó la historia *césares* ó emperadores, y entonces, mecido en las olas de la sangre



de los fieles, te deslizaste por entre las rocas y descendiste al seno obscuro de la tierra que ante ti tragara que perfirra, pues eres su más segura preña de felicidad.

Fué en aquella época el corazón de la tierra tu tabernáculo; los cirios de tu altar, el amor ardiente de los mártires; sus oraciones en sangre teñidas, el incienso con que te regalabas; y los esteriores de su agonía cuando en el tormento entregaban sus almas al Creador, tus cantares eucarísticos.

Siempre la infamia, los crímenes sin nombre, la prostitución y el orgullo vil te aborrecieron é hicieron armas para perseguirte desde tronos pestilentes y palacios burdeles, sobre todo en aristocracias corrompidas.

La crueldad y la injusticia te proscribieron de la luz del mundo y te condenaron á las entrañas de la tierra en donde extendiste las raíces de la fe en el pan de los ángeles de tal manera que más fácil cosa será arrancar el globo de sus fundamentos, que de su seno la firmeza en la creencia de un Dios escondido bajo las especies del pan.

Luego, cuando con la sangre de los que te adoraron lavaste las ignominias de Roma y las desvergüenzas del paganismo antiguo, saliste de las tinieblas á la luz, hiciste temblar el Olimpo soberbio de cuya cima en mil pedazos rodaron los dioses miserables y en su lugar te colocaron á tí, Hostia santa, y desde entonces recibes las adoraciones de los justos sin que hayan valido los impíos con sus infinitas maquinaciones para moverte, cuanto menos para derribarte.

Las águilas altaneras del Capitolio perdieron su imperio en los espacios y plegadas sus alas yacen todavía en el polvo, en tanto que las suyas desplegaron los creyentes para volar con la velocidad del rayo á proclamar la divinidad del pan de los cristianos, y desde el Areópago de Atenas en donde Dionisio reconoció á Dios bajo las especies, hasta el Congreso de Costa Rica en donde lo confesó Francisco Jiménez O. cuando despiadadamente lo negó el diputado sacristán, una sola ha sido la creencia de los buenos, y no es otra que la presencia real de Nuestro Señor Jesucristo en las apariencias del pan.

La ciencia en sus más ilustres representantes le ha pagado el tributo de su adoración á este pan divino y las bellas artes sus más hermosas producciones le han consagrado.

YUGURTA

(Continuará).

## Los apuros de un santo

(Para los oportunistas)

Allá por la mitad del siglo pasado vivía en mi amada tierra de las papas y las brumas un piadoso anciano, llamado (si mal no recuerdo) Javier Fonseca.

Tenía cifrada su especial devoción en una imagencita de San Antonio de Padua.

Y bien se lo merecía el santito, pues en todo el barrio, y aún de lejos, tenía fama de milagroso.

Pocos eran los días en que no recibía *ñor Javier* alguna clase de

# Cuarentena

Fíjense nuestros lectores en que en las listas de adhesiones jimenistas han aparecido duplicados muchos nombres varias veces; fíjense en qué el Ilmo. señor Obispo no había dicho lo que quiso hacerle decir un diario jimenista; fíjense en que á cada momento se falsean los hechos en algunas publicaciones jimenistas, y aconsejen á todos sus hijos, parientes, empleados, subordinados y amigos, den cuarentena á todo lo que diga la prensa exaltada en estos tiempos.

A nuestros amigos de los pueblos, de manera especialísima, les aconsejamos no dar crédito á lo primero que lean. El enemigo tiene mucha astucia y pretende presentar como blanco lo negro, y lo negro como blanco. Es preciso, pues, consultar con las personas de más saber á fin de cerciorarse de la verdad ó falsedad de una noticia. No olvidarlo.

ofrenda, por algún milagro del santo; ora limosnas para la suntuosa misa que le hacía célebre el 13 de junio, ora manos y pies de plata, ó candelas de sebo, las únicas usadas entonces.

Sucedía empero que algunas veces los devotos se valían de *ñor Javier* para que le rezara á San Antonio y le pidiera la gracia que solicitaban.

El anciano colocaba su santo en un altarcito bien adornado, le ponía cuantas luces podía, y empezaba su tanda de piadosos rezos.

Sucedía, sin embargo, que cuando Dios no quiere, sus santos no pueden, y el milagro se tardaba. Entonces eran las buenas para el pobre San Antonio.

*Ñor Javier* lo apeaba del altar, le daba una verdadera trapeada, y concluía con esta sentencia:

—“Aquí te vas á estar San Antonio, hasta que alcances lo que te se pide.”

Y abriendo el baúl septuagenario, ponía la imagencita en el fondo, debajo de todos los trapitos de cir misa que allí guardaba.

Y es fama que nuestro buen viejo no volvía en muchos días á rezar ni á encender al Santo un mal cabo de vela.

Por fin el Señor se conmovía de la prisión de su siervo, y concedía el milagro.

El agraciado venía muy agradecido á darle parte á *ñor Javier*.

Al punto corría y sacaba del cofre la pobre imagen: le pedía mil perdones por el castigo impuesto y

la colocaba de nuevo en el altar, rodeada de candelas.

Claro está que serían pocos los arrostos y encalabocadas que sufrió San Antonio mientras vivió su devoto.

—Bueno y á propósito de qué nos viene Ud. con ese cuento *chirle* de San Antonio y su devoto?

—Pues, hombre, porque hoy es la fiesta del Santo y... tal vez recordando las inconsecuencias de muchos devotos de los que mandan...

Si sus santos les hacen los milagros que solicitan, todo es rezos y candelas; pero si por una causa ú otra el milagro se niega y se retrasa... se acabó la devoción. Y conste que no les valen á nuestros santos los muchos milagros hechos antes en su favor.

FRAY JUAN

13 de junio de 1909.

### AVISO RELIGIOSO

El domingo próximo 20 del presente mes se celebrará en la capilla del Seminario la solemnidad de la fiesta de

Nuestra Señora del Pasapelo Socorro.

tan amada é invocada en sus necesidades y penas por los católicos josefinos.

Los actos religiosos propios del día se verificarán á las horas siguientes:

A las 8 a. m.—Misa solemne.

A las 6½ p. m.—Bendición con el Santísimo.

EL CAPELLÁN

¿Cuál es la tienda más surtida y el mejor y más barato almacén de sombreros y calzado en Alajuela? La de don José Figueredo.

## Desacato á la autoridad eclesiástica

(POR TELEGRAMA)

Siquirres, 16 de junio de 1909

A EL INDEPENDIENTE

Al pasar hoy Su Señoría Ilustrísima en tren especial por La Junta, un tal Echeverría y un tal Arley sacaron banderas azules gritando “Mueras á Iglesias” y “Vivas á Jiménez.” Luego unos nicaragüenses que habían rendido culto á Baco, reventaron unas bombas al lado del tren y lanzaron palabras obscenas. Estos últimos parecían enviados de los primeros. ¡Juzgue el pueblo católico de Costa Rica!

UN CATÓLICO

### Aviso importante

En San Pedro del Mojón se alquila la casa de la señora Caridad de Campos; tiene toda clase de comodidades para una familia regular. Entenderse con Francisca viuda de Campos.

### A mi antigua clientela

Habiéndome hecho de nuevo cargo de negocio en Río Grande, ofrezco mis servicios como agente y despachador de fletes.

Lo mismo cuento con buenas bestias de alquiler; vinatería, pulpería, restarante.

Prontitud y esmero en el servicio Dirección telegráfica: *Aguilrr.*

José AGUILAR SOTO

Río Grande, junio de 1909.

## Baratillo

En la tienda de Miguel Turull se venden los pañolones y chales con una considerable rebaja. Todos los demás artículos al precio más bajo del mercado.

MÁS negocio y menos política. Vendo un solar de 17 varas de frente por 50 de fondo, frente á la casa de habitación de don Salvador Lara, 50 varas al oeste del Parque Morazán. El punto más céntrico de la capital.

EMILIO ALFÍZAR A.

**Aviso.** Vendo todos los útiles concernientes á un hotel principalmente una buena cocina, en perfecto buen estado. Pueden entenderse con su dueño en la barbería del mismo, 50 varas al esote de la “Botica de la Violeta.—Juan R. Torres B.—27 de mayo.

### Un buen negocio

En condiciones favorables para el comprador, se ofrece la tienda B. B., recientemente establecida en un aparente y céntrico local. El surtido de géneros es nuevo, selecto y de exquisito gusto y el mobiliario completo y elegante. Para una persona que tenga el propósito de establecerse, es, sin duda, una excelente ocasión. Informará J. K. Mata.

## Atención al próximo número

## H. J. EDWARDS, PROFESOR DE INGLÉS,

Ofrece sus servicios á la sociedad josefina, tanto á caballeros como á señoritas que deseen instruirse ó perfeccionarse en el inglés. Clases particulares en la Academia ó á domicilio: de lectura, escritura, gramática, conversación social ó comercial.

Traducción é interpretación de la literatura inglesa y el Derecho Internacional

Para más informes, dirigirse personalmente ó por escrito á la

ACADEMIA DE INGLÉS

Sur de la Soledad.

Casa de don Paulino Ardón.

Este aviso ha sido pagado adelantado. Los otros diarios quedan autorizados para publicarlo al mismo precio y en las mismas condiciones.

## Sozodonte

PARA LOS DIENTES Y EL ALIENTO.

(DE VAN BUSKIRK)

Es el dentífico favorito del público de toda América así como también de todo Europa, desde el año de 1854. Es la preparación más antigua del nuevo mundo.

La célebre actriz Sahara Bernhardt dice del Sozodonte que “es el único dentífico de reputación universal.”

El Sozodonte preserva la dentadura de su decaimiento, endurece las encías y perfuma el aliento, dándole el olor más delicioso que ninguna otra preparación puede conceder.

El Sozodonte se vende en todas las Perfumerías, Droguerías y Farmacias. Se manda por correo un libro diciendos la manera de cuidar vuestra dentadura y una pastilla de Jabon Sozoderma de muestra á quien la pida dirigiendose á los propietarios

HALL & RUCKEL,

215 Washington St., New York, EE. UU. de A.



Esta es la figura exacta del paquete según se vende.



# LAS DELICIAS

— GRAN SALON —

Este gran establecimiento, tan acreditado, obstatante su reciente fundación, ofrece á sus favorecedores un surtido completo de refrescos y helados, así como los famosos tostes elaborados por el mejor maestro en el ramo que tenemos en Costa Rica. Así y esmero en el servicio son las cualidades distintivas del establecimiento. Sólo al parar por él saltan á la vista del transeunte, quien se detiene y se ve atraído á su interior en busca de refrigerio confortador, si hace frío porque hace frío, y si hace calor porque hace calor. A "Las Delicias", pues.

## Nueva tienda de calzado

SEÑORES CLIENTES:

Estoy establecido nuevamente en esta capital á 50 varas al oeste de la Botica de la Violeta, frente al despacho que fué del Dr. Friis, Avenida central, oeste. En mi sucursal de Limón, situada al lado de la Botica Internacional, se obtiene mi calzado á los mismos precios de la tienda de la capital.

Ord. nes por correo, al apartado 179 en San José, ó al 183 en Limón.

Emilio Artavia

## Necesita Ud. vestirse?

Pues compre un traje completo, ESPECIALMENTE confeccionado para su cuerpo, con TELA APROPOSITO, de colores FIRMES y de corte IRREPROCHABLE. Caballeros, señoras y señoritas, lo mismo que niños de ambos sexos, encontrarán á PRECIOS DE SITUACIÓN todo lo necesario en el

## Gran Almacén de Robert Hermanos

Rosgos lavables desde 2 COLONES, en nuestra SUCURSAL, esquina del Parque Central.

Venta de materiales

Calzado á la medida

# ZAPATERIA

NIGRO

BENAVIDES

## LA JOSEFINA

— Gran Panadería —

Hago saber á mis clientes y al público en general que todos mis productos son elaborados con harinas de primera clase y que las levaduras que empleo en las fermentaciones son puras. Estas garantías debe tenerlas en cuenta el consumidor á fin de ingerir con poco costo alimentos sanos y nutritivos.

Alberto Odio

# El Gallito

Gran fábrica eléctrica de café, chocolate y pinolillo, preparados y compuestos bajo el sistema Coronado. Depósito permanente de azúcar de 1<sup>a</sup>, 2<sup>a</sup> y 3<sup>a</sup>, lo mismo que de manteca de varias clases y la famosa harina GALLITO.

Se tuesta café á particulares.

MIGUEL CORONADO

## ¡Ojo! Importante ¡Ojo!

A los revendedores de sal y á los que compran ó piden sal directamente de Puntarenas, les es importante saber que comprándola en la "Ciudad de Londres", de A. Asch & Bros., pueden ahorrar dinero, y que si ganan comprándola en Puntarenas, con mayor razón ganarán más comprando su sal en la

## Ciudad de Londres

en San José; y es muy lógico y sencillo el motivo: porque esa casa puede vender más barato que los mismos que fabrican la sal, y si quieren convencerse de que es cierto que pueden vender aun más barato que los mismos que fabrican la sal, pueden pasar á hablar con Mister Asch, en la "Ciudad de Londres", en San José, y él con pocas palabras convencerá á todos de que lo que dice lo puede cumplir, porque piensa siempre mucho antes de ofrecer; así es que los que deseen ganar dinero, no olviden pasar á la "Ciudad de Londres", de A. Asch & Bros., en San José, y ayudando-los á ellos os ayudarán vosotros mismos.

## En la renombrada carnicería

# CANOSSA

Además de traer diariamente carnes frescas de res, ternero y cerdo, tiene gran surtido de artículos de salchichita de las más acreditadas fábricas italianas, y muchos otros artículos de consumo diario. Los precios son los más baratos en plaza, pues se gana solamente la comisión.

## CASA DE HUESPEDES

— Propietario —

Federico Noboa

Calle Central, — 50 varas al Sur de la Sucursal de Robert, frente á la casa de don José Durán. Alimentos de primera y servicio esmerado. Cuartos espaciosos.

Boarding house  
Propietary  
Federico Noboa

## ZAPATERIA

Higinio Carmona

Últimos estilos. Mag-  
níficos materiales ex-  
presamente para la  
clientela y para el  
público en general.

DRS. JIMÉNEZ NÚÑEZ. — Consultorio  
médico-quirúrgico y Gabinete dental. —  
7<sup>a</sup> Avenida, al costado de la "Cajedra".

## Un cuarto candidato

En muy buenas condiciones de pago y á precio de quemado, se vende una escan-  
tería fina de vidrios conedizas propia  
para exhibir sombreros ó artículos que han  
de preservarse del polvo. Además dos  
urnas complemento de la estantería.  
Para informes en esta oficina.

## Un candidato indignado.

El mejor lote de la Sabana, con  
frente al trayecto al ferrocarril y  
á la carretera de Escasú, se vende  
por una miserable bicocquilla. Son  
5,225 varas cuadradas, regaladas.  
En esta imprenta informarán.

# Antonio Font

Compra, vende y alquila  
toda clase de libros

en su oficina: Av. Central, entre el Mercado y el Banco de C. R.

Dr. E. F. Kriebel

Dentista americano

Antiguo despacho del Doctor  
E. A. Friis

# W. STEINYORTH & HNO.

IMPORTADORES

San José

Limón

ALMACENES DE ABARROTÉS Y GENERO

## Botica Moderna

Frente á la Imprenta Nacional.

Surtido completo. — Servicio esmerado

## Nicolás F. Meza

CIRUJANO-DENTISTA

De la Facultad Médica de la República, con treinta años de práctica, ofrece sus servicios en todos los últimos adelantos ELÉCTRICOS de su profesión; especialidad en el tratamiento de dientes de los niños, extracciones sin dolor por medio del procedimiento instantáneo. No siendo transeunte, garantiza los trabajos, para los cuales emplea los mejores materiales del mundo. A los pobres, recomendados por su cura ó por la Sociedad de San Vicente de Paúl, les presta gratis.



MIGUEL ANGEL PEREZ, HABANA, CUBA.

Curado de Escrofulosis con

## LA EMULSION DE SCOTT LEGITIMA

Aire impuro, malos alimentos, vestidos inadecuados y habitaciones húmedas son causas comunes de la Escrofula. Pero la causa más frecuente de este mal (del cual á la tuberculosis no hay nada más que un paso) es la constitución delicada que muchas criaturas heredan al nacer.

Un niño afectado de escrofula necesita una alimentación rica en substancia animal y mineral que le suministre carnes y fuerzas para expeler fuera del sistema la causa del mal. Los alimentos ordinarios son insuficientes para nutrirle y hay que completar entonces la nutrición con la Emulsión de Scott, que suministra á las criaturas con mano pródiga la grasa que favorece el desarrollo de los tejidos vivientes y la substancia mineral que forma la materia plástica de los huesos y los nervios, limpiando la sangre de sus impurezas.

Es por esta razón que la Emulsión de Scott es considerada y recetada por todos los médicos del mundo como el Específico de la Escrofulosis.



S. 109

**Precaución Necesaria.** — No se confunda la Emulsión de Scott con otros preparados que se ofrecen como similares. La Emulsión de Scott es la única emulsión verdadera, la única que no se separa, no se enrancia, ni quema la boca, ni fermenta en el estómago. Ninguna es legítima sin la marca del "Hombre con el pescado á cuestas."

Las Tabletas de Creosota de Scott & Bowne y la Emulsión de Scott Legítima constituyen el mejor tratamiento de la tuberculosis en todas sus manifestaciones.

SCOTT & BOWNE, Químicos, NUEVA YORK.

Tipografía de "EL INDEPENDIENTE"

# LA EDUCACION

## \* SOCIEDAD \* LIBRERA \*

M. V. Blanco & Ca.

San José, C.R.